

網上交易系統疑難排解 v1.2

1. 甚麼是網上交易系統?
2. 網上交易系統 需要什麼系統要求?
3. 如何用不同的瀏覽器開啟網上交易系統
4. 無法開啟網上交易系統
5. 怎樣可以顯示網上交易系統不同語文版本?
6. 如何能更有效地運用程式?
7. 怎樣可以知道網上交易系統是一直在綫接收最新的股市資訊?
8. 重新安裝 **JAVA** 組件

1. 甚麼是網上交易系統?

網上交易系統是一個提供網上交易的系統，它亦提供了選擇性的實時／點擊的市場交易報價資訊。

2. 網上交易系統 需要什麼系統要求?

電腦規格

最低要求: 酷睿 i3 中央處理器, 2GB 記憶體, 10GB 硬碟儲存空間

建議: 酷睿 i5 中央處理器, 4GB 記憶體, 10GB 硬碟儲存空間

電腦顯示器/螢幕需求

最低要求 : 1024x768 圖元, 16 位元元色彩

建議要求 : 1024x768 或更高圖元, 24 位元元色彩

作業系統

中文/英文微軟視窗 XP

中文/英文微軟視窗 Vista 專業版

中文/英文微軟視窗 7

Java

最低要求 : JRE 1.7

互聯網路接駁

最低要求 : 1M bps 聯機

建議 : 寬頻或專綫

3. 如何用不同的瀏覽器開啟網上交易系統


網上交易系統的連結是一個 jnlp 的檔案。除了 IE 及 Firefox 會自動嘗試用 Java 程式直接開啟 jnlp 的連結外，其他的瀏覽器只會把 jnlp 的連結當成是檔案下載。

這種情況下，我們需要找尋 jnlp 下載檔的位置並點擊開啟。正常情況下，系統會預設使用 Java 程式 開啟 jnlp 的檔案。



i) Chrome



Please click the following link to Download AFE i-Trade Application (Require JRE 1.7). you can choose the following layouts and languages:

[HK Layout \(繁體中文\) for Windows](#)  [for Mac](#) 

[HK Layout \(English\) for Windows](#)  [for Mac](#) 

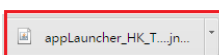
[China Layout \(簡體中文\) for Windows](#)  [for Mac](#) 

[China Layout \(English\) for Windows](#)  [for Mac](#) 

If you do not have JRE installed,



Please click [Java](#) [here](#) to download JRE 1.7 32 bits



圖例中，網上交易系統的連結為 HK Layout(繁體中文) for Windows。點擊連結後，會把連結下載成檔案並於左下角顯示。直接點擊檔案即可開啟網上交易系統。

ii) IE (Internet Explorer)



Please click the following link to Download AFE i-Trade Application (Require JRE 1.7), you can choose the following layouts and languages:

[HK Layout \(繁體中文\) for Windows](#)  [for Mac](#) 

[HK Layout \(English\) for Windows](#)  [for Mac](#) 

[China Layout \(简体中文\) for Windows](#)  [for Mac](#) 

[China Layout \(English\) for Windows](#)  [for Mac](#) 

If you do not have JRE installed,

 Please click [Java](#) [here](#) to download JRE 1.7 32 bits

圖例中，網上交易系統的連結為 HK Layout(繁體中文) for Windows。直接點擊連結即可開啟網上交易系統。

iii) Firefox



Please click the following link to Download AFE i-Trade Application (Require JRE 1.7), you can choose the following layouts and languages:

[HK Layout \(繁體中文\) for Windows](#)  [for Mac](#) 

[HK Layout \(English\) for Windows](#)  [for Mac](#) 

[China Layout \(简体中文\) for Windows](#)  [for Mac](#) 

[China Layout \(English\) for Windows](#)  [for Mac](#) 

If you do not have JRE installed,

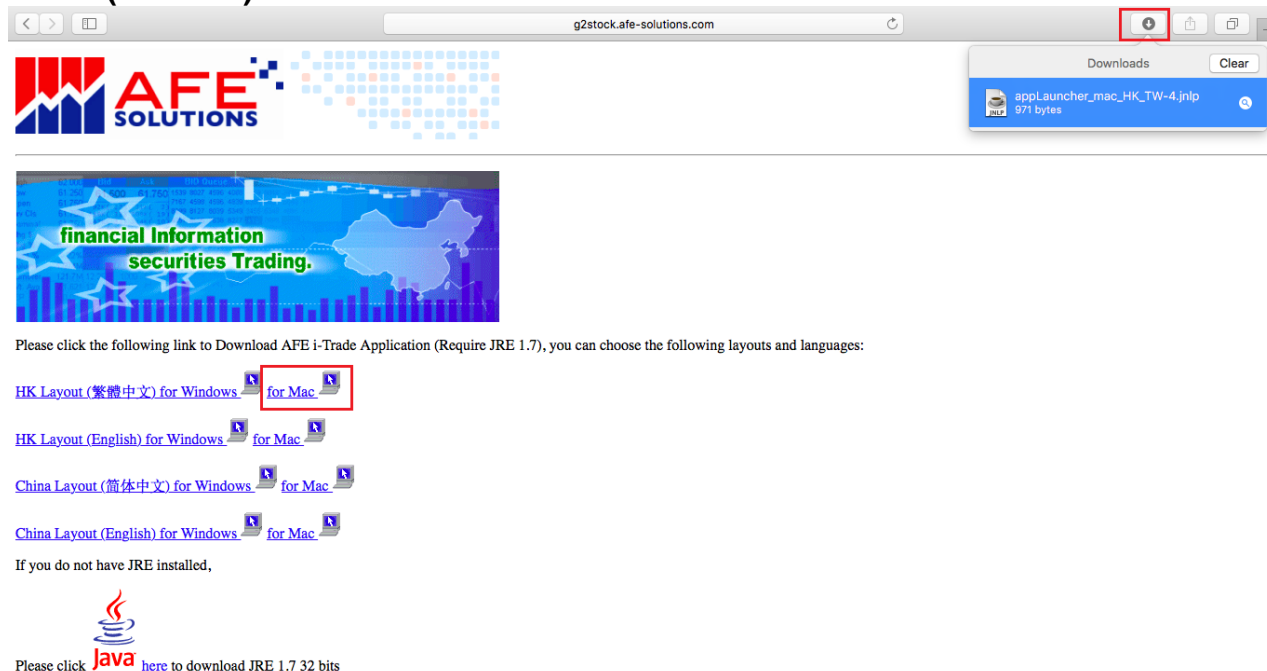
 Please click [Java](#) [here](#) to download JRE 1.7 32 bits

圖例中，網上交易系統的連結為 HK Layout(繁體中文) for Windows。直接點擊連結即可開啟網上交易系統。



如出現上述對話視窗，請選擇「開啟方式：Java Web Start Launcher」，並選擇「對此類檔案自動採用此處理方式」，未來便可跳過對話視窗，直接開啟網上交易系統。

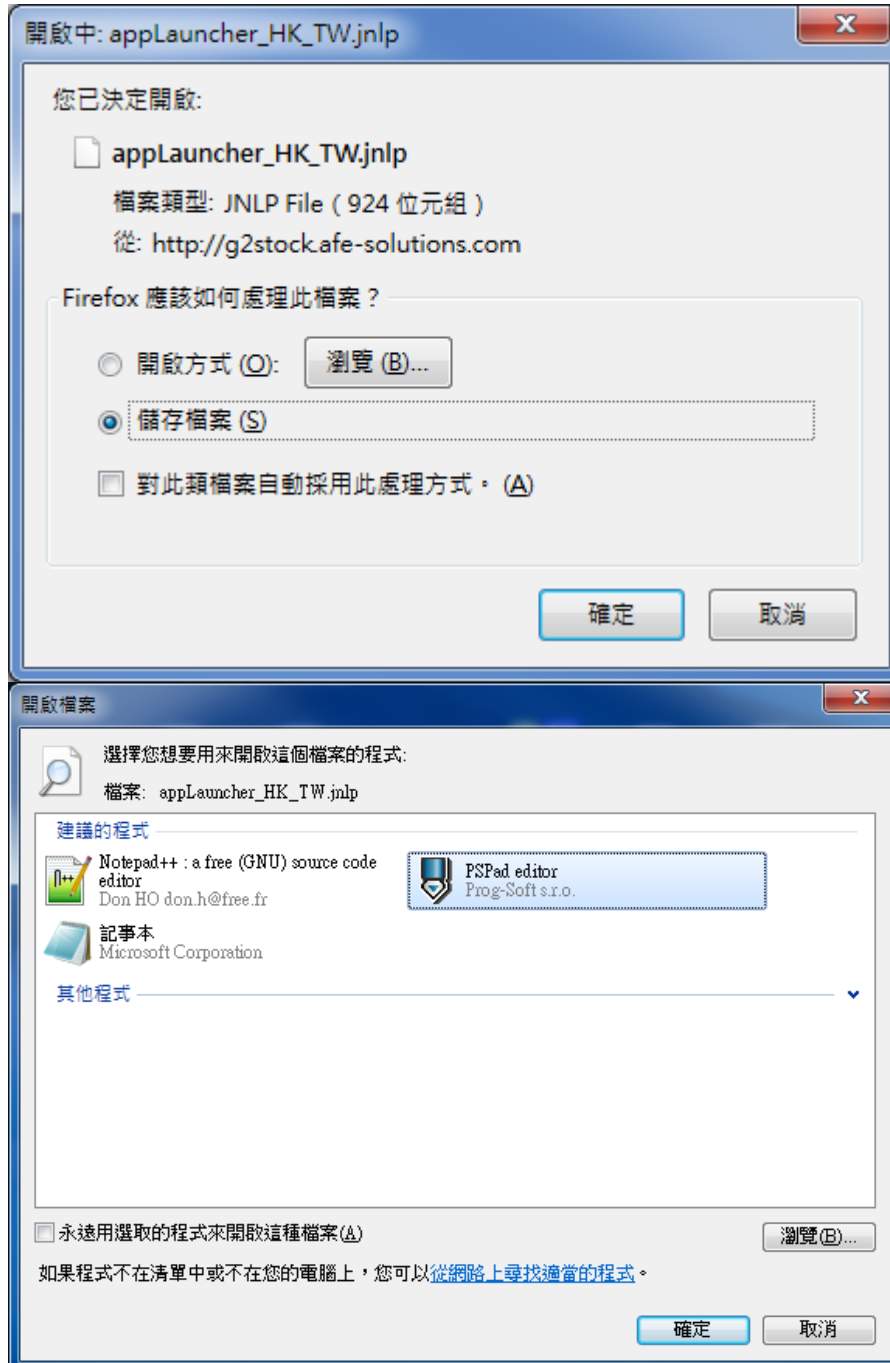
iv) Safari (Mac IOS)



圖例中，網上交易系統的連結為 HK Layout(繁體中文) for Mac。點擊連結後，會把連結下載當成檔案下載。點擊右上角紅框內的下載圖示後，會把所有下載檔案以下載時序顯示出來。直接點擊置頂的檔案即可開啟網上交易系統。

4. 無法開啟網上交易系統

如按照上述步驟後仍無法開啟網上交易系統，或有對話視窗詢問以甚麼程式開啟檔案，則表示系統未有安裝 Java 或安裝不正確，請按照項目 8（重新）安裝 Java。



出現上述畫面，請按照項目 8.2 安裝 Java。

5. 怎樣可以顯示網上交易系統不同語文版本？

網上交易系統的所有資訊均可以「英文」，「繁體中文」及「簡體中文」顯示。只要在登入畫面按下 **ENG**，**繁體** 或 **簡體** 按鈕



或在登入後，於設定/說明中按下 **English**，**繁體** 或 **簡體** 按鈕，



The screenshot shows the AFE i-trade Application interface. The 'English' button in the settings menu is circled in red. The main display shows the stock market data for CKH HOLDINGS (長和(港)). The current price is 118.80. The interface includes a navigation menu on the left, a main data table, and a chart area on the right.

買入	賣出	買入序	賣出序
118.70	118.80	8390 -1s	8577 8944 5467 6386 1197 +6s
88%	12%	1833 4068 9049 1799 5465 +2s	1197 7268
36.5K(10)	8000(6)	3457 3455 8577 9046 4979 3454 3456 +7s	
25.5K(12)	6500(4)	9053 9065 -2s	-3s 7385 3454 +4s 3456
17.5K(9)	9000(5)	8127 1198 9053 3457 5467 3178 1799 3456	
26K(16)	3500(5)	3455 0996 3455 1196 7385 3456 9047 3456	
34K(17)	6000(2)	8028 9067 8574 3378 +1s	2800 +5s 8906
266K(172)	24K(10)	5465 2311 4075 9047 2718 +3s	7268 +8s
		1198 8999	8575 3269 1799 1197 7268 9048
		15:28	500 118.80
		15:28	1000 118.80
		15:28	500 118.80
		15:28	500 118.80

你便可看到英文，繁體中文以及簡體中文顯示。

6. 如何能更有效地運用程式?

由于網上交易系統時播送即時金融報價資訊，因此我們建議寬頻上網以達到最佳效果。網上交易系統包括多類功能，故需多些電腦記憶體容量，我們建議在啓動網上交易系統時程式前，先將其他暫不需用的程式關閉，以達到最佳效果。

7. 怎樣可以知道網上交易系統是一直在綫接收最新的股市資訊？

當右下角的 "時鐘" 由綠色轉為紅色，便代表你網路連線不穩定或已經中斷。當你的互聯網路重新聯機，網上交易系統會自動重新聯機。

The screenshot displays the AFE i-trade Application interface for CKH HOLDINGS. The main data table shows the following information:

買入	賣出	買入序	賣出序
118.70	118.80	8390 -1s	8577 8944 5467 6386 1197 +6s
88%	12%	1833 4068 9049 1799 5465 +2s	1197 7268
36.5K (10)	8000 (6)	3457 3455 8577 9046 4979 3454 3456 +7s	
25.5K (12)	6500 (4)	9053 9065 -2s -3s	7385 3454 +4s 3456
17.5K (9)	9000 (5)	8127 1198 9053 3457 5467 3178 1799 3456	
26K (16)	3500 (5)	3455 0996 3455 1196 7385 3456 9047 3456	
34K (17)	6000 (2)	8028 9067 8574 3378 +1s	2800 +5s 8906
266K (172)	24K (10)	5465 2311 4075 9047 2718 +3s	7268 +8s
		1198 6999 8575 3269 1799 1197 7268 9048	
		1836 4409 8578 9063 9067 1197 6084 +9s	

The status bar at the bottom right shows the time 15:28:16, which is circled in red in the original image, indicating the system's connection status.

8. 重新安裝 Java 組件

8.1 移除 Java 7 插件(如需要)

開啟 "控制台"



選取 "程式和功能"



在所有 "Java..." 上，逐一按下滑鼠右鍵並選取"解除安裝"以移除各 Java 插件。



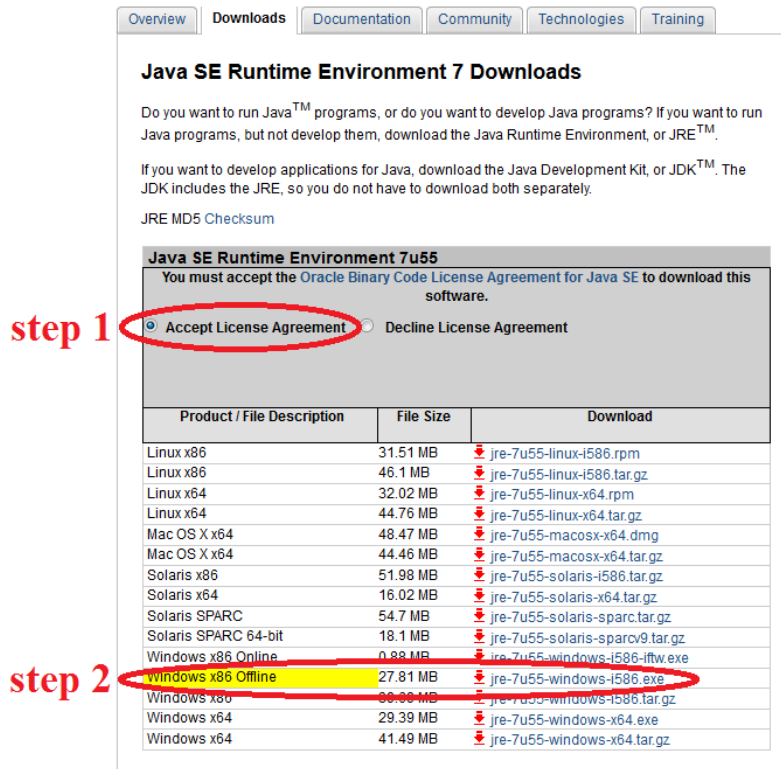
8.2 安裝 Java 7 插件(如需要)

1. 由 Sun Microsystems 網站下載 Java。請使用下列之網站下載連結，到 Sun Microsystems 網站下載並安裝 Java 插件。

Java 插件下載連結：

<http://www.oracle.com/technetwork/java/javase/downloads/jre7-downloads-1880261.html>

2. 點選 "Accept License Agreement" 並按下 "jre-7u55-windows-i586.exe" 連結下載並安裝 JRE 1.7。



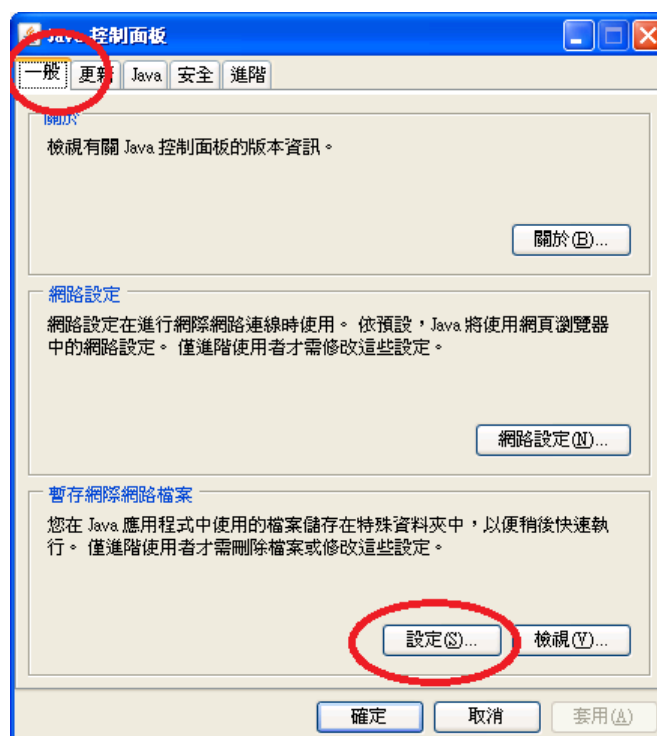
3. 下載完成後，執行剛下載的檔案安裝 Java 。
4. 重新啟動電腦(如需要)。

8.3 清除 Java 快取記憶

1. 再次開啟 "控制台"，點選 "Java" 圖示。



2. 點選 "一般" 分頁，然後按下 "設定(S)..." 按鈕。



3. 首先按下 "刪除檔案(D)..." 按鈕，然後再按下 "復原預設值(R)" 按鈕。



8.4 登入並完成

1. 開啟網上交易系統網頁。
2. 開啟網上交易系統。
3. 當遇見下面視窗，如果你的 Java 版本是 1.7 或以後，選擇"更新"/"稍後再更新", 若否，請選擇"更新"。



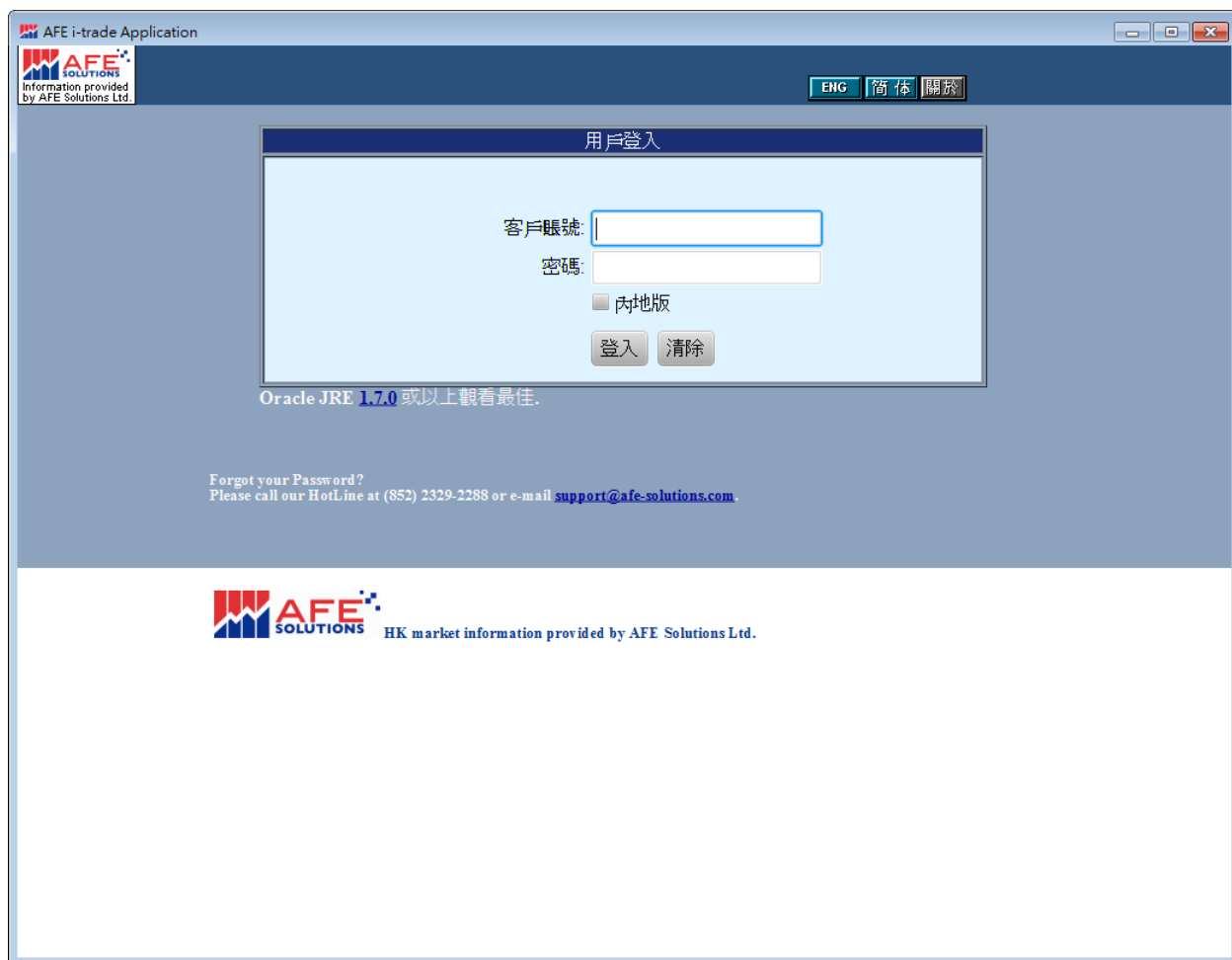
4. 當遇見下面視窗，請依照 6.3 清除 Java 快取記憶的步驟後，重新開啟網上交易系統。



5. 當遇見下面視窗，請勾選"針對來自....."，然後按"執行"



6. 輸入客戶賬號及密碼。



AFE i-trade Application

AFE SOLUTIONS
Information provided by AFE Solutions Ltd.

ENG 简体 關於

用戶登入

客戶賬號:

密碼:

內地版

登入 清除

Oracle JRE 1.7.0 或以上觀看最佳.

Forgot your Password?
Please call our HotLine at (852) 2329-2288 or e-mail support@afe-solutions.com.

AFE SOLUTIONS HK market information provided by AFE Solutions Ltd.

7. 登入後，你可以看見與以下相似的畫面。

The screenshot displays the AFE i-trade Application interface for the stock CKH HOLDINGS (長和(港)). The interface is divided into several sections:

- Header:** Client information fields for '客戶號碼', '客戶名稱', and '客戶代號'.
- Navigation:** A menu with options like '個別股票', '市場資料', '股票交易', '我的戶口', '新股認購', and '個人設定'.
- Main Data Table:**

買入	賣出	買入序	賣出序
118.70	118.80	8390	8577
88%	12%	1833	4068
36.5K (10)	8000 (6)	8944	5467
25.5K (12)	6500 (4)	5467	6386
17.5K (9)	9000 (5)	1197	7268
26K (16)	3500 (5)	3457	3455
34K (17)	6000 (2)	8577	9046
266K (172)	24K (10)	4979	3454
		3456	3456
		9053	9065
		-2s	-3s
		7385	3454
		+4s	3456
		8127	1198
		9053	3457
		5467	3178
		1799	3456
		3455	0996
		3455	1196
		7385	3456
		9047	3456
		8028	9067
		8574	3378
		+1s	2800
		+5s	8906
		5465	2311
		4075	9047
		2718	+3s
		7268	+8s
		1198	5999
		8575	3269
		1799	1197
		7268	9048
		1836	4409
		8578	9063
		9067	1197
		6084	+9s
- Summary Table:**

成交量	20.4M
成交額	2.474B
平均價	119.349
交易價位	0.10 / 0.10
交易單位	500
貨幣	HKD (1)
市盈率	5.108
市價/賬面值	0.698
息率	8.968%
每股盈利	+23.26
每股派息	10.65
市值	275.2B
RSI 14	47.841
MA 10/50	166.65 / 162.06
52周高/低	174.90 / 124.60
開市IEP/V	118.00 / 441K
- Market Indices:**

*恒生指數	28046.09	+203.77	(-0.72%)
*國企指數	14656.64	148.30	(-0.99%)
*波幅指數	19.98	0.08	(-0.30%)
- Charts:** Two line charts showing the '恒指' (Hang Seng Index) and '1分鐘' (1-minute) data over time.
- Footer:** '滬股餘額 12.66B' and a timestamp '15:28:16'.

-完-